PERATION TREATY (PCT)

542898

(19) World Intellectual Property Organization

International Bureau



| 12010 | 1311001 | 1 12010 | 13110 | 16111 | 16111 | 16111 | 1611 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110 | 16110

(43) International Publication Date 5 August 2004 (05.08.2004)

PCT

(10) International Publication Number WO 2004/064992 A1

- (51) International Patent Classification⁷: **B01F 15/04**, B65D 5/52, A23G 3/02, 7/00, A22C 11/08, F04C 2/344, F01C 21/08
- (21) International Application Number:

PCT/NL2003/000040

- (22) International Filing Date: 20 January 2003 (20.01.2003)
- (25) Filing Language:

Dutch

(26) Publication Language:

English

- (71) Applicant (for all designated States except US): DE JONG ENGINEERING ELBURG B.V. [NL/NL]; Industriestraat 18b, NL-8081 HG Elburg (NL).
- (72) Inventor; and
- (75) Inventor/Applicant (for US only): DE JONG, Pieter [NL/NL]; Prins Willem Alexanderlaan 28, NL-8084 AB T Harde (NL).
- (74) Agents: BARTELDS, Erik et al.; Arnold & Siedsma, P.O. Box 18558, NL-2502 EN The Hague (NL).
- (81) Designated States (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU,

CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NO, NZ, OM, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

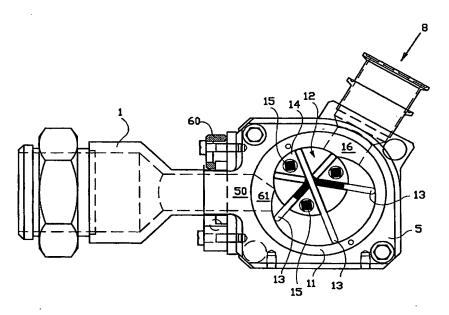
(84) Designated States (regional): ARIPO patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), Eurasian patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, SI, SK, TR), OAPI patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Declaration under Rule 4.17:

— as to applicant's entitlement to apply for and be granted a patent (Rule 4.17(ii)) for the following designations AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NO, NZ, OM, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, UZ,

[Continued on next page]

(54) Title: DIVIDING DEVICE



(57) Abstract: The invention relates to a dividing device, comprising an outer housing with an inlet and at least two outlets, at least two pump chambers placed adjacently of each other in the outer housing, each with a pump chamber infeed connected to the inlet and each with a pump chamber discharge connected to the outlet, at least two vane-type rotors, one in each pump chamber and with a rotation axis in line, each vane-type rotor comprising a hub provided with continuous vanes which are slidable through the hub along their longitudinal axis and almost perpendicularly of the axis of the hub, wherein the outer housing is divided into outer housing segments.



VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW, ARIPO patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), Eurasian patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, SI, SK, TR), OAPI patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG)

Published:

with international search report

For two-letter codes and other abbreviations, refer to the "Guidance Notes on Codes and Abbreviations" appearing at the beginning of each regular issue of the PCT Gazette.

15

20

DIVIDING DEVICE

The invention relates to a dividing device. It is common practice to supply a flow of material, preferably dough material or minced meat or stuffing for croquettes and the like, to a dividing device by means of a 5 vacuum fill machine. As the vacuum fill machine is an expensive machine, it is preferred to provide the vacuum fill machine with a dividing device, wherein the flow of material is first divided into various flows which are as similar as possible and which are subsequently divided into portions dependently or independently of each other. It is desirable here that the size and weight of the portions are repeated as accurately as possible. In many production situations it is desirable to keep the standard deviation between the portions as small as possible.

Known from for instance WO-A2-98/22206 is a dividing device provided with a device for converting one flow of material into a plurality of flows, wherein the device is provided with a vane-type rotor. A drawback of the described embodiments however is that very large standard deviation was found to occur in the size of the flows and therefore the portions, particularly in the case of viscous materials. In addition, the number of flows from such a machine cannot be increased. A machine which for instance converts one flow into four flows cannot be enlarged into a machine converting one flow into six flows. The only 25 possibility is to place an additional dividing device, wherein the infeed flow is first separated into two flows and shared over two identical dividing devices. It is virtually impossible to meet the requirements of a customer in respect

10

30

of the number of output flows. After all, a manufacturer cannot stock all different embodiments with a different number of output flows. These embodiments must therefore be made specially on demand for a customer, whereby the dividing device is expensive to manufacture.

WO-A2-98/22206 has gone part-way in attempting to deal with this drawback by dividing the internal mechanism, i.e. the pump chambers and the vane-type rotors, into almost identical segments, one segment for each outgoing flow. The outer housing is however in one piece and cannot be modified.

The invention has for its object to obviate the stated drawbacks. To this end the invention relates to a dividing device, comprising:

- an outer housing with an inlet and at least two 15 outlets;
 - at least two pump chambers placed adjacently of each other in the outer housing, each with a pump chamber infeed connected to the inlet and each with a pump chamber discharge connected to the outlet;
- at least two vane-type rotors, one in each pump chamber and with a rotation axis in line, each vane-type rotor comprising a hub provided with continuous vanes which are slidable through the hub along their longitudinal axis and almost perpendicularly of the axis of the hub,
- wherein the outer housing is divided into outer housing segments.

The use of an outer housing in segments allows modification of the dividing device at a later stage. In addition, a flexible delivery program can be offered to a customer.

In one embodiment each outer housing segment comprises at least one inlet opening and at least one outlet opening. An existing dividing device can hereby be enlarged

30

in simple manner.

In a further embodiment each outer housing segment comprises one pump chamber.

In a further embodiment of a dividing device 5 according to the invention, the outer housing segments are identical.

In a further embodiment each outer housing segment comprises an inlet and an outlet.

In a further embodiment the outer housing segments 10 are enclosed between closed end parts.

In an embodiment the outer housing segments are in parallel arrangement.

In an embodiment the vane-type rotors form a vane-type rotor assembly.

In a further embodiment each outer housing segment is provided with a cylinder running through the outer housing segment and having a longitudinal axis practically parallel to the rotation axis of the vane-type rotor assembly, wherein the pump chambers are held in the cylinder. In a particular embodiment hereof, the cylinder is a circular cylinder.

In one embodiment the cylinder runs continuously through the segments.

In one embodiment the outer housing segments are mirror-symmetrical relative to a plane of symmetry perpendicularly of the longitudinal axis of the cylinder.

In a further embodiment of the dividing device according to the invention, each outer housing segment comprises one pump chamber, wherein each pump chamber extends into a subsequent segment. The connecting seams of the outer housing segments and the pump chambers are hereby offset relative to each other. A better sealing is hereby obtained.

In an embodiment hereof, the outer housing segments are cylindrical with end surfaces, and form together with the

end surfaces on each other a cylindrical outer housing, and the pump chambers are each cylindrical with end surfaces, and connecting together form a cylinder in the outer housing, wherein the end surfaces of the pump chambers are offset relative to the end surfaces of the outer housing segments.

In a further embodiment the pump chambers are closed on one end surface and open on the other side, wherein a pump chamber is arranged with its closed end surface toward the open end surface of a subsequent pump chamber.

In a further embodiment the vane-type rotor forms a part of the closure of the closed end surface.

In addition, the application relates to an outer housing segment evidently suitable for a device as described above in the text.

If desired, the stated aspects of the invention can be combined.

The invention will be further elucidated on the basis of an exemplary embodiment of a dividing device according to the invention, in which:

Figure 1 shows a dividing device according to the invention:

figure 2 shows a segment of the pump chamber with vane-type rotor;

figures 3 and 3A-3C show a vane-type rotor;

figure 4 shows a front view of a dividing device;

figure 5 shows a front view of a housing according to the invention;

figure 6 shows a vertical section through the dividing device along a segment;

figure 7 shows a cross-section through a segment;
figure 8 shows a detail view of cross-sections
showing enclosing means for holding together the outer
housing segments;

30

figure 9 shows a cross-section of the device of figure 5, with the components likewise in cross-section.

Figure 1 shows a device for processing meat dough, among other materials, provided with a dividing device 5 according to the invention connected to a vacuum fill machine 2. The dividing device is provided with an inlet manifold 1 connected to further inlet openings of the dividing device, and a discharge device 3 for discharging the various flows of material coming out of the outlet openings 8 of the dividing 10 device. The dividing device is provided with an outer housing 4 divided into outer housing segments 5 and end segments 6. The outer housing segments and end segments are enclosed between end parts 40 and held together by means of enclosing means 7, 7'. Accommodated in the outer housing is the internal mechanism 10 (figure 2) with internal mechanism end 15 parts 104 and 104' for closing purposes. The internal mechanism is built up of pump chambers 11 with the internal mechanism end parts 104, 104' on both ends.

The outer housing segments are parallel to the
inlet of the dividing device, i.e. adjacent each other. This
in contrast to serial, i.e. behind or following one another.

Figure 2 shows an internal mechanism part 10 comprising a pump chamber 11 and a vane-type rotor 12 of the dividing device as shown in figure 1. Placed adjacently of each other, the internal mechanism parts with end parts form the internal mechanism.

As shown in figure 1, each outer housing segment 6 is provided with such a pump chamber 11 in which a vane-type rotor 12. The vane-type rotor 12 is provided with vanes 13 that are movable in a hub 14 longitudinally relative to the axis of rotation R of the vane-type rotor. The hub is preferably provided with non-round apertures 15.

Figure 3 shows vane-type rotor 12 in detail. In the

figure it can clearly be seen that the vane-type rotor 12 comprises a hub 14 provided with axial grooves 22 which partially divide the hub into sections 20. A part of the sections 20 is here provided with non-round apertures 15 provided with a flat surface 21. In this exemplary embodiment the apertures are given a square form. Vanes 13 can move longitudinally (indicated with 1) in the axial grooves. The hub itself is mounted in the pump chamber for rotation about rotation axis R. The vanes are generally made of metal, preferably stainless steel. The hub itself is usually of plastic, for instance nylon.

The hubs 14 can be placed onto each other. Each hub is provided with pin-shaped protrusions which extend into the apertures of a following hub to functionally form one 15 continuous hub. Connecting elements, such as bolts or pins, can also be inserted through apertures 15 to connect the various hubs to each other. The shape of the bolts is adjusted here to the cross-section of the apertures. The connecting elements preferably fit exactly into the 20 apertures. However, the hubs are preferably connected to each other as described in WO 02/062459, for instance figures 4, 6 and 7. Reference is made here to WO 02/062459 as if the text thereof were fully included in the description. Figures 3A-3C show an embodiment of the vane-type rotor 12 with a hub 14 25 with two sliding vanes 13 so that four compartments are formed. Each section 20 of hub 12 is provided with an aperture 15 into which a pin-shaped protrusion 102 extends in the mounted position of the dividing device, so that the hubs are rigidly connected. Figure 3A shows even more clearly in 30 cross-section that a plastic hub is provided with an attachment 101 (here of stainless steel) provided with pinshaped protrusions 102 (here of square section). The crosssection of figure 3A is taken precisely along a vane, so that

it can be seen that sections 20 in upper part 103 of hub 14 are mutually connected. Figure 3B shows a view of the hub on this attachment 101. Figure 3C shows a view of the hub on the opposite part, wherein the grooves 22 which partly divide the hub into sections 20 can be clearly seen.

Figure 4 shows a top view of an embodiment of the dividing device according to the invention. The dividing device here divides one incoming flow of material into three outgoing flows out of outlet openings 8. It is shown clearly 10 here that the outer housing is divided into housing segments 6, each having an outlet opening. If dividing device 5 must produce five instead of three flows, two additional segments with pump chambers and rotors can be readily placed between the end parts 6, and a wider inlet manifold 1.

In this cross-section the end parts 40 of the outer housing cannot be seen. The dividing device is also provided with clamping means 140 for clamping inlet manifold 1 onto the dividing device. The handles hereof are shown in successive positions. Pins 141 can be activated by means of these handles. The pins fix the manifold with inlet opening 1 onto the dividing device.

Figure 5 shows a front view of a dividing device where the inlet manifold is removed. Shown are inlets 50 of the dividing device. Each housing segment 5 is here provided with an inlet 50 and an outlet 8. Shown in broken lines are the pump chambers and a part of a hub 14 of a vane-type rotor with connecting pins 52. It can be seen how the handles of clamping means 140 for the manifold with inlet opening 1 are shown in broken lines in end parts 40 of the outer housing and parts and are recessed therein.

Figure 6 shows a vertical section through a dividing device along a housing segment 5. In housing segment 5 can be seen a pump chamber 11 having therein a vane-type

rotor 12 as described above.

The inlet 61 of pump chamber 11 is also shown in the figure.

In addition, alternative fastening means 60 for inlet manifold 1 are shown in this figure.

Figure 7 likewise shows a vertical section through the dividing device of figure 6, now through a segment. Inlet 61 and outlet 16 of pump chamber 11 can clearly be seen here.

The dividing device can be held in position by 10 means of support 70.

Figure 8 shows the means for holding together housing segments 5. The here identical housing segments and end segments 6 are provided here with two continuous holes running horizontally through the housing segments parallel to 15 the axis of rotation of the vane-type rotors. A pull rod 80 and 81 runs through the continuous holes of the housing segments. The housing segments are closed on the outside by means of end parts 40.

The pull rods are provided here with bolts to pull the housing segments against each other between end parts 40.

Sealing rings are shown here between the housing segments. It has been found that, when the manufacture of the housing segments takes place accurately, rigid clamping together is sufficient to prevent leakage of meat dough.

25 Figure 9 shows a cross-section through all elements of the dividing device also shown in figure 5. It can clearly be seen here that pump chambers 11 are offset relative to segments 5, whereby a very good sealing is realized with a good fit of the pump chambers in the segments. Also shown is 30 that internal mechanism end part 104 is provided with a recess for the pin-shaped protrusions 52/102 of the final hub. Internal mechanism end part 104' (on the right in the drawing) is closed in order to seal the first pump chamber.

25

As in figure 3A, the section is taken along a vane of the vane-type rotor. It can clearly be seen that due to the modular structure of identical elements the dividing device, here with three outlets 8, can be readily enlarged to form 5 still more outlets, wherein in each case an extra pump chamber with vane-type rotor and an outer housing segment can be arranged. Each pump chamber 11 is closed by the wall of the preceding pump chamber. End part 104' closes the final pump chamber. The end surfaces of segments 200 are offset in relation to the end surfaces of pump chambers 201. 10

The operation of the dividing device is as follows. Dough material is guided by a fill machine into the dividing device via at least one inlet opening. As a result of the often high pressure, up to more than 50 bar, the flow of dough sets the vane-type rotors into motion and the vane-type rotors start to rotate. A constant flow of dough is hereby ensured.

As the vane-type rotor rotates, the vanes move longitudinally and at a given moment during a revolution a 20 vane will be wholly accommodated in the hub, and at a later moment will protrude maximally out of the hub.

Because the hubs are mutually connected, they will maintain the same rotation speed during operation and thereby result in an equal flow rate of material.

It will be apparent that the above description is only included to illustrate the operation of preferred embodiments and not to limit the scope of protection of the present invention. The scope of protection of the present invention is defined by the following claims. Variations and 30 modifications of the embodiments set forth in the above description which are obvious to a skilled person also fall within the scope of protection of the present invention.

Claims

25

- 1. Dividing device, comprising:
- an outer housing with an inlet and at least two outlets;
- at least two pump chambers placed adjacently of 5 each other in the outer housing, each with a pump chamber infeed connected to the inlet and each with a pump chamber discharge connected to the outlet;
- at least two vane-type rotors, one in each pump chamber and with a rotation axis in line, each vane-type
 rotor comprising a hub provided with continuous vanes which are slidable through the hub along their longitudinal axis and almost perpendicularly of the axis of the hub,

wherein the outer housing is divided into outer housing segments.

- 2. Dividing device as claimed in claim 1, wherein each outer housing segment comprises at least one inlet opening and at least one outlet opening.
- Dividing device as claimed in claim 1 or 2, wherein each outer housing segment comprises one pump
 chamber.
 - 4. Dividing device as claimed in claim 1, 2 or 3, wherein the outer housing segments are identical.
 - 5. Dividing device as claimed in any of the foregoing claims, wherein each outer housing segment comprises an inlet and an outlet.
 - 6. Dividing device as claimed in any of the foregoing claims, wherein the outer housing segments are enclosed between closed end parts.
- 7. Dividing device as claimed in any of the 30 foregoing claims, wherein the outer housing segments are in parallel arrangement.

- 8. Dividing device as claimed in any of the foregoing claims, wherein the vane-type rotors form a vane-type rotor assembly.
- 9. Dividing device as claimed in any of the foregoing claims, wherein each outer housing segment is provided with a cylinder running through the outer housing segment and having a longitudinal axis practically parallel to the rotation axis of the vane-type rotor assembly, wherein the pump chambers are held in the cylinder.
- 10. Dividing device as claimed in claim 9, wherein the cylinder is a circular cylinder.
 - 11. Dividing device as claimed in claim 9 or 10, wherein the cylinder runs continuously through the segments.
- 12. Dividing device as claimed in any of the
 15 foregoing claims 9-11, wherein the outer housing segments are
 mirror-symmetrical relative to a plane of symmetry
 perpendicularly of the longitudinal axis of the cylinder.
- 13. Dividing device as claimed in any of the foregoing claims, wherein each outer housing segment20 comprises one pump chamber, wherein each pump chamber extends into a subsequent segment.
- 14. Dividing device as claimed in claim 13, wherein the outer housing segments are cylindrical with end surfaces, and form together with the end surfaces on each other a

 25 cylindrical outer housing, and the pump chambers are each cylindrical with end surfaces, and connecting together form a cylinder in the outer housing, wherein the end surfaces of the pump chambers are offset relative to the end surfaces of the outer housing segments.
- 15. Dividing device as claimed in claim 14, wherein the pump chambers are closed on one end surface and open on the other side, wherein the pump chambers are arranged with the closed end surface toward the open end surface of a

subsequent pump chamber.

- 16. Dividing device as claimed in claim 15, wherein the vane-type rotor forms a part of the closure of the closed end surface.
- 5 17. Outer housing segment evidently suitable for a device as claimed in any of the foregoing claims.
 - 18. Device comprising one or more of the characterizing measures specified in the description and/or shown in the drawings.
- 19. Method comprising one or more of the characterizing measures specified in the description and/or shown in the drawings.

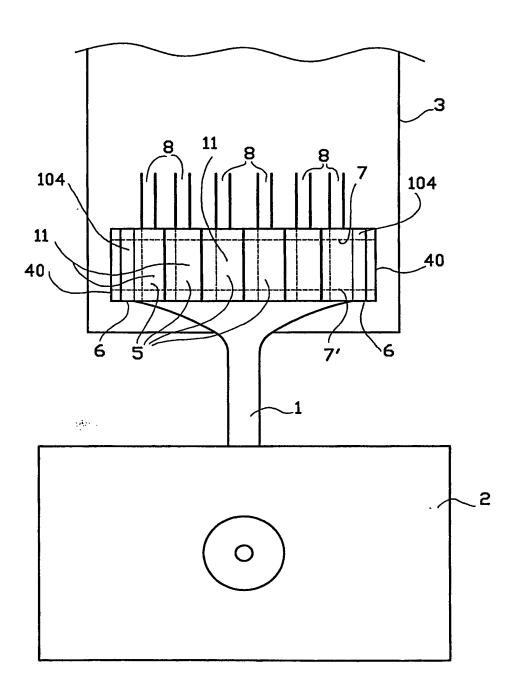


FIG. 1

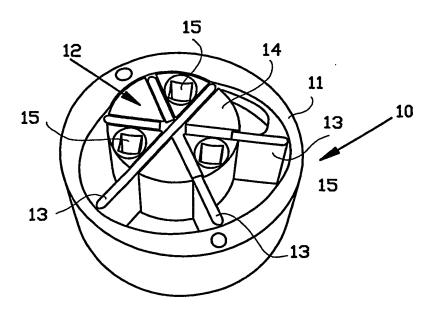


FIG. 2

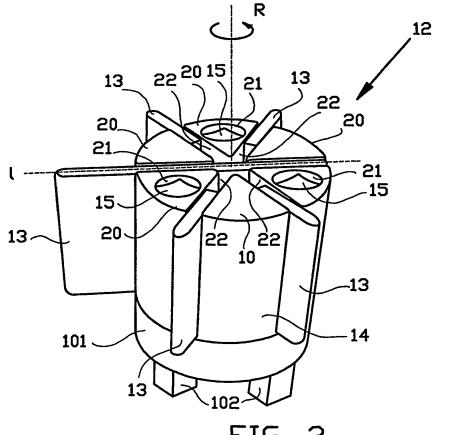
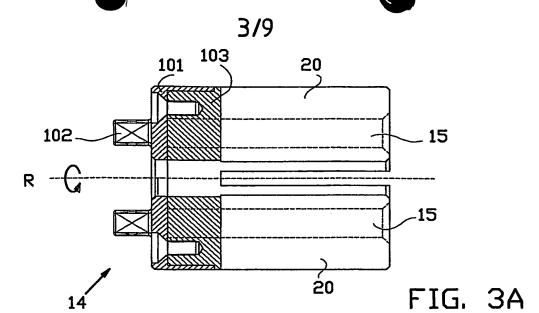
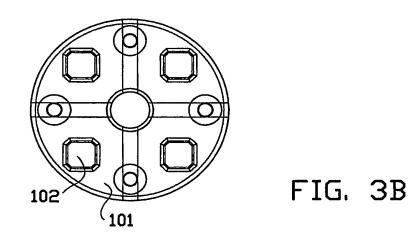
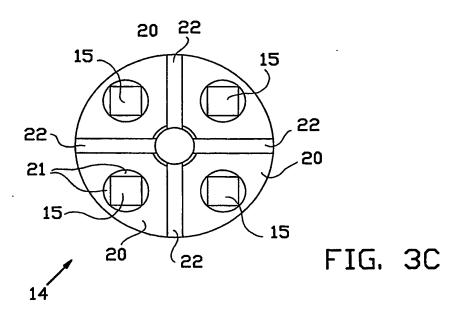


FIG. 3







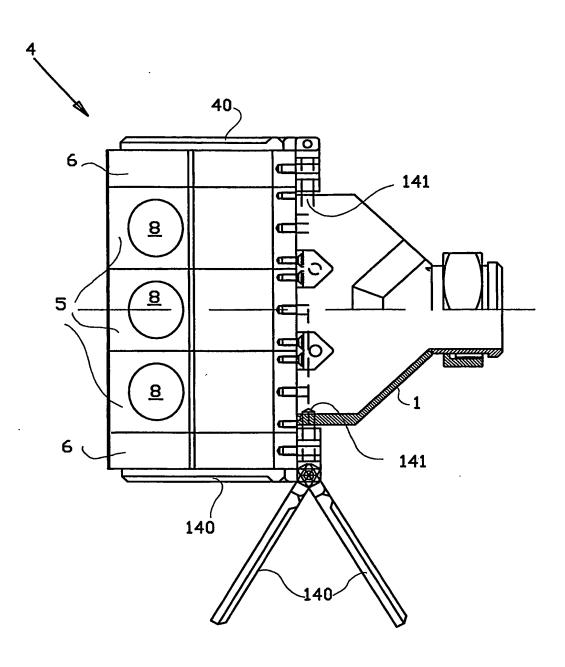
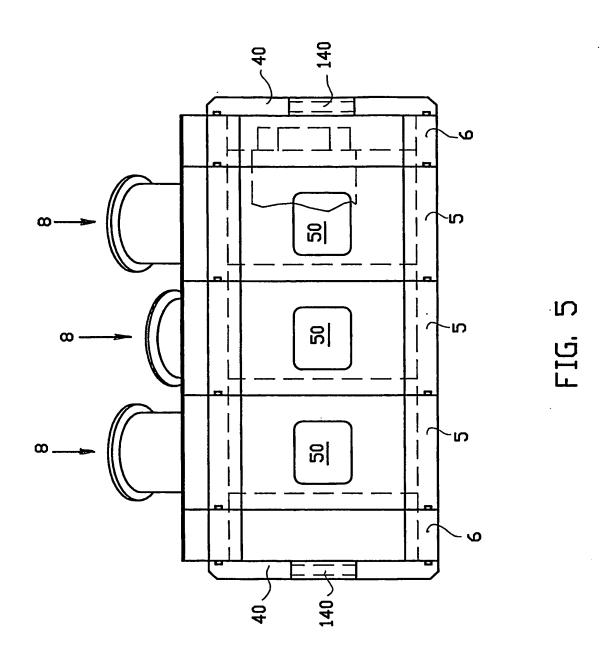
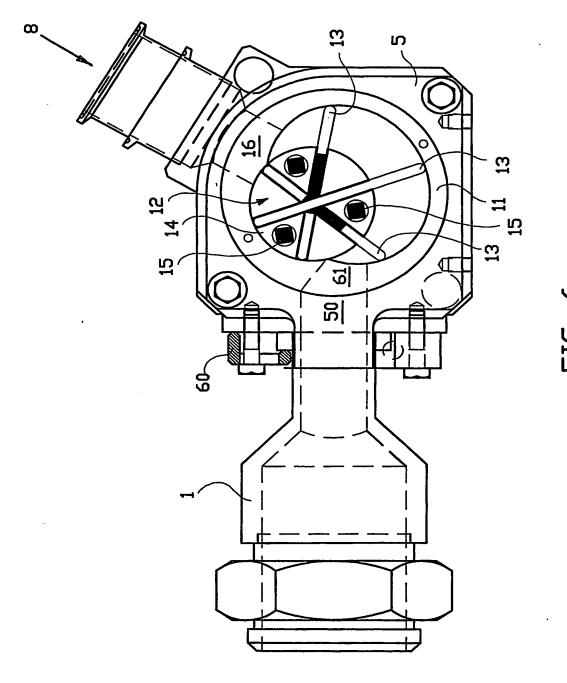
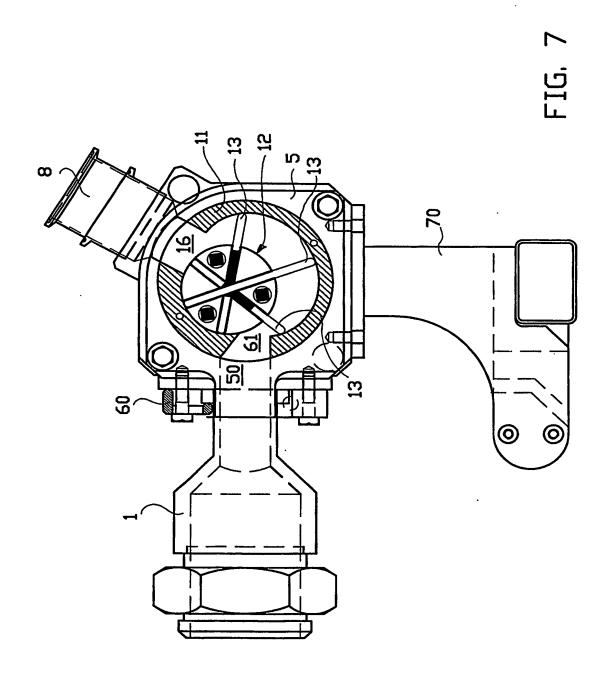


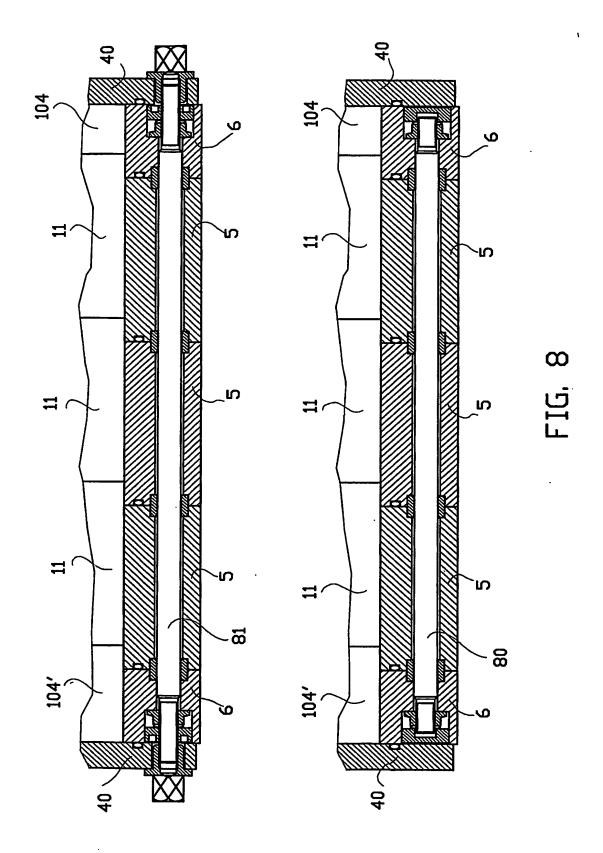
FIG. 4

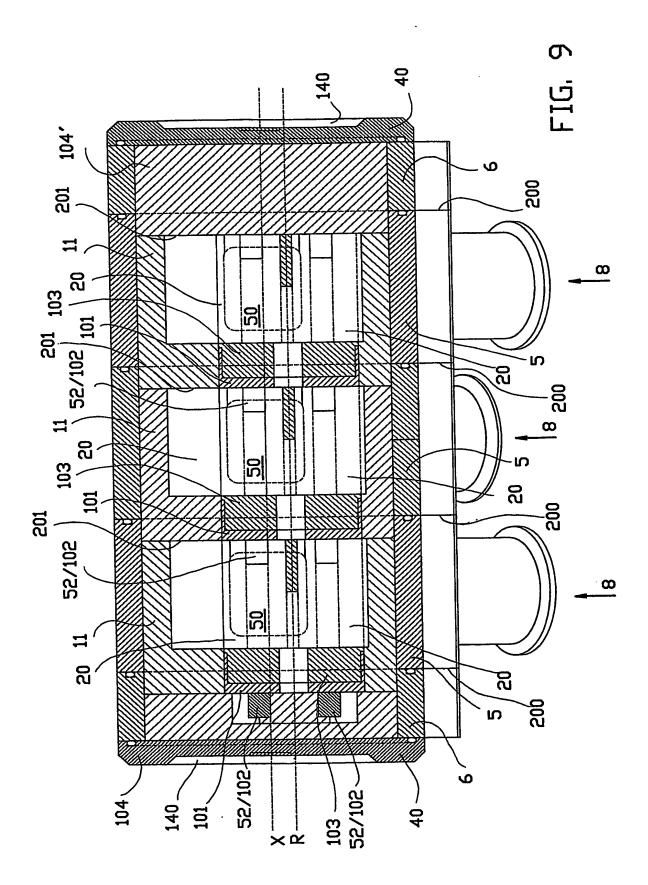




F 16, 6







INTERNATIONA SEARCH REPORT

pplication No 03/00040

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER
IPC 7 B01F15/04 B67D5/52 F04C2/344

F01C21/08

A23G3/02

A23G7/00

A22C11/08

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal, WPI Data, PAJ

Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.	
X	WO 02 062459 A (DE JONG PIETER ;JONG ENGINEERING ELBURG B V DE (NL)) 15 August 2002 (2002-08-15) claims 1-15; figures	1-19	
X	WO 98 22206 A (VEMAG MASCHINEN UND ANLAGENBAU) 28 May 1998 (1998-05-28) cited in the application claims; figures	1–19	
X	US 5 688 540 A (HANNAFORD CHRISTOPHER S) 18 November 1997 (1997-11-18) column 1, line 16 - line 31; claims; figures 10,6,5 column 8, line 23 - line 37 -/	1-5, 17-19	

Y Further documents are listed in the Continuation of box 6.	X Tatent ranny members are interest. announ			
° Special categories of cited documents:	*T* later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but			
'A' document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance	cited to understand the principle or theory underlying the invention			
"E" earlier document but published on or after the international filing date	"X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to			
"L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)	involve an inventive step when the document is taken alone "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the			
O' document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means	document is combined with one or more other such docu- ments, such combination being obvious to a person skilled			
'P' document published prior to the international filling date but later than the priority date claimed	in the art. "&" document member of the same patent family			
Date of the actual completion of the international search	Date of mailing of the International search report			
7 October 2003	06/11/2003			
Name and mailing address of the ISA	Authorized officer			
European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL. – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Guyon, R			

INTERNATION SEARCH REPORT

PC 03/0040

		PC 03/00040
C.(Continua	Ition) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
Υ	US 4 747 767 A (SCHNELL KARL) 31 May 1988 (1988-05-31) claims; figures	1-19
Υ	US 5 102 314 A (STAUDENRAUSCH GEORG) 7 April 1992 (1992-04-07) figures	1-19
A	US 4 622 717 A (BOLLINGER RUDOLF) 18 November 1986 (1986-11-18) column 2, line 26 -column 3, line 12; figures 1,4	1–19
A	FR 640 876 A (COZETTE RENE) 24 July 1928 (1928-07-24) claims; figures	1
		·

INTERNATIONAL SEARCH REPORT Into: non patent family members

plication No Internation 3/00040

	nt document n search report		Publication date		Patent family member(s)		Publication date
MO C	2062459	A	15-08-2002	NL	1017295	C1	08-08-2002
WU U	12002433	^	, 10-00-2002	WO	02062459		15-08-2002
						. 	
WO C	822206	Α	28-05-1998	US	5906297	Α	25-05-1999
140 3	OFFFOO	••	20 00 2200	CA	2216768		21-05-1998
				DE	29724045		16-12-1999
				WO	9822206		28-05-1998
US 5	5688540	Α	18-11-1997	US	5536517	Α	16-07-1996
(- -		US	5840346	Α	24-11-1998
				ΑT	198127		15-01-2001
				AU	700603		07-01-1999
				AU	5802696		11-12-1996
				CA	2222044		28-11-1996
				DE		D1	25-01-2001
				DE	69611295		26-04-2001
				EP	0828437		18-03-1998
				ĴΡ	11508128		21-07-1999
				MO.	9637117		28-11-1996
US 4	4747767	Α	31-05-1988	DE	3545673		25-06-1987
		- -		EP	0226925	A2	01-07-1987
			07.04.1000		8914705		30-08-1990
US	5102314	Α	07-04-1992	DE	101692		15-03-1994
				AT	9006260		24-09-1991
				BR	2030854		15-06-1991
				CA			15-00-1991
				CS	9006089		24-03-1994
				DE	59004606		19-06-1991
				EP	0432388		16-04-1994
				ES	2049382		10-04-1994
				JP	2515052		19-07-1996
				JP	3189391		15-07-1993
			1	SU	1828518	A3	12-0/-1393
115	4622717	A	18 - 11-1986	CH	657506	A5	15-09-1986
US	4022/1/	^	10 11 1900	AT	18494		15-03-1986
				DE	3269899		17-04-1986
				EP	0084291		27-07-1983